

Betreft: Brand van Delen in het jaar 1454

Folio 1 en verso 1454. Des donredachs op de St. Anthonisdach¹. Hertog Arnolt verpandt aan Bette, huisvrouw² Brants van Deelen de thienden geheyten Rempst ende Aenstoet, voor twee honderd vijftig Rijnsche guldens.

(in de bovenmarge): Verscivonge van iic 1 *golden gulden* op de x^{en} *Rempst ende Aenstoet*, te lossen Petri³, xiii dage voir oft nae.

(in de marge): gelost Petri liiii

Wij Arnolt, van der genaden Gaitz Hertoge van Gelre *ende* van Guijlick *ende* Grave van Zutphen, doen condt allen luyden *ende* bekennen voor onss, onsen erven *ende* nacomelinghen, dat wij van gerechter wytlicher bekander scholt⁴ *ende* van gereden geleenden gelde, dat voer t in onsen kenlijcken nut *ende* oerboer⁵ gecomen is, schuldich zijn Bette, echte huysvrouw Brants van Deelen *ende* hoeren erven, twee hondert *ende* vijftich Koirfurter averlentsche golden Rinsche guldene *alse* voer dach datum dis brieffs gemont⁶ *ende* geslaegen sijn off ander guet gulden payment daervoer in gelijcker waerden in der tijt der betalinge voer welcke *voerscreven* somme gelts wij Bette *voerscreven* *ende* hoeren erven gesat⁷ hebben *ende* setten, mit desen onsen apenen brieve in onsen raedt thienden geheyten Rempst *ende* Aenstoet. *Ende* zoe Brandt van Deelen *ende* zijn voervaderen die van onsen Rentmeesteren *ende* clercken in pachte gehadt hebben jaerlicx voer derthiendehalff⁸ molder roggen niet daer van uuytgescheyden⁹, welke *voerscreven* thiende Bette *voerscreven* *ende* hoer erven, gebreck hoeren¹⁰, voertaen hebben besitten, gebruycken *ende* selver *verpachten* sullen tot hoeren schoensten nutte *ende* oerboer, ongelet¹¹ *ende* ongehyndert van ons[], onsen erven *ende* nacomelingen, sonder eenigen pacht onss off onsen nacomelingen daer jaerlicx aff to geven, ter tijt toe *ende* soe lange wij Bette *voerscreven* *ende* hoeren erven guetlijcken hebben doen vernuegen *ende* betalen die *voerscreven* somme gelts mit namen twee hondert *ende* vijftich Rinsche gulden *als* *voerscreven* staen. Dat wij off onsen erven t allen tijden, wanneer onss dat evenste¹² compt, doen sullen *ende*

¹ 17 januari

² echtgenote

³ 22 februari

⁴ wettelijk erkende schuld

⁵ nut, geldelijk voordeel

⁶ gemunt

⁷ aangesteld

⁸ 12 ½

⁹ uitgezonderd

¹⁰ zo zij in gebreke blijft

¹¹ onbelemmerd

¹² te pas

moegen op alle Sinte Peters dach ad cathedram, veerthien dagen voer off nae onbegrepen ende anders tot geenre tijt¹³. Ende wij gelaven¹⁴ Batruijt vurscreven ende hoeren erven die vurscreven onse raet thienden rustelijcken ende vredelijcken tot hoeren wil te verpachten, an te voeren¹⁵ ende te gebruycken laeten sonder enighe krot¹⁶ ofte hinder daer an te doen, te doen doen off te geschien laeten¹⁷ van onss off yemandt van onser wegen in alle maeten als vurscreven staet, sonder argelist. Oirconde der waerheyt, soe hebben wij onse segell voer onss, onse erven ende nacomelingen van onser rechter wetenheyt¹⁸ ende gueden berade an desen onsen apenen brieve doen ende hebben hangen, ende want¹⁹ wij dan des buyten Arnoldus van Goer, onsen averste²⁰ Rentmeister, niet doen en moegen, soe wij hem die voerscreven onse

raedthienden voer mit anderen onssen renthen in Veluwen *versegelt ende* verbriefft²¹ hebben, soe hebben wij van hem gesonnen²² ende begeerdt dit mede te bekennen²³, aver te geven ende te besegelen. Dat ick Arnoldus voerscreven omme begeerte wille mijns alrelieffste *genedige* Heeren vurscreven bekenne gheerne gedaen the hebben en hebbe des mijn segell beneden sijre genaeden segell mede an desen brieff gehangen, ende bekenne onder den selven mijnen segell alle sake voerscreven vast, stede ende onverbrecklijcken te halden, soe vele mij dat antreffende²⁴ is. Gegeven in den jaer onssen Heeren duisent vierhondert ende vier ende vijftich, des donredachs op Sinte Anthonis dach.

¹³ en niet op een andere datum

¹⁴ beloven

¹⁵ beheren

¹⁶ last, belemmering

¹⁷ laten geschieden

¹⁸ naar beste weten

¹⁹ omdat

²⁰ hoofd-

²¹ schriftelijk verklaard, beloofd

²² gevraagd

²³ erkennen

²⁴ voor zover het mij betreft

Versamung der in Leger op den 17ten Junij 1611
in der Stadt zu Lissien p[er] den 17ten Junij 1611

W[ir] D[er] innolt vander genader gaitz herfoge van Sebe in van
Emlich in granc van zuytzen doer rondt ally lundy ende bekimnt
doer onss onser eren ende naromelinghen dat den van gerechtice
w[ir] onser kerkeren mit ende oerboer geromly is sijn d[er] h[er]n
Bette sette h[er]n in v[er]d[er]e brants van deelen ende hoerly eren twee
hondert ende vyftich h[er]n in v[er]d[er]e ankerentische goudes L[er]n guldene
a[er]t doer dan dat in d[er] v[er]d[er]e gemont en geslaeges sijn off ander
gunt guldens payment daer doer in gelyker waerden vnder tyt der
betulinge doer deesche s[er] somme geets den bette d[er]s ende hoerly
eren gesat hebben en setten mit deser onser apene brieue in
onser Raet t[er] v[er]d[er]e gelyken L[er]n ende den voet ende zo
brandt van deelen ende sijn doer vaderen die an onser kerkeren
ende v[er]d[er]e in parthe gehadt hebben t[er] v[er]d[er]e doer dechende galt
moldeu Loggen mit daer van d[er] v[er]d[er]e doerly t[er] v[er]d[er]e
bette doerly ende hoerly eren gelyken hoerly doerly hebbe besitten
gebimst in seker parthe sulde tot hoerly schoenly in v[er]d[er]e
ende oerboer onget ende ongehyndert van onser onser eren in
naromelinghen sonder eenigen parthe onss off onser naromelinghen
daer t[er] v[er]d[er]e off to genen ter tyt toe ende soe lange den bette
doerly off hoerly eren gelyken hebbe doerly v[er]d[er]e v[er]d[er]e
betulde die doerly somme geets mit namly twee hondert ende
vyftich L[er]n guldene als doerly fact dat den off onser eren
tallen tyden daer onss dat enenke rompt doer sulde ende
moegen op alle s[er] p[er] den ad rathediam deertly d[er] doer
off nae onbegrepen ende ander tot geene tyt Ende den gelyken
dat mit d[er]s in goerly eren die d[er]s onse Raet t[er] v[er]d[er]e
erly t[er] v[er]d[er]e ende v[er]d[er]e tot hoerly wil te v[er]d[er]e an
te doerly in te gebimst lacter sonder enighe h[er]n off h[er]n
daer an te doerly te doerly doerly off te gelyken lacter van onss off
nemandt van onser v[er]d[er]e in alle Maetly als d[er]s fact sonder
argelyt onronde der waerhent soe hebben den onse segeel doer onss
onse eren in naromelinghen van onser. v[er]d[er]e v[er]d[er]e ende
guden berade an deser onser apene brieue doerly hebbe hangen
ende want den van des d[er]s v[er]d[er]e van Soer onss anderker
kerkeren mit doerly in moegen soe den hem die doerly onse.

Quodammodo doer mit anderen ontfen den 17. december 1572
verbrinft hebben. Soe hebben wy van hem gesommt begerdt dit
mede te bekennen ende te genty ende te besegelen dat wt
Arntons doers omme begerde wille myn alre liefste te genty
heer doers bekennen ghyem gedaen te hebben ende hebbe
des myn segeel beuden synre genaden segeel mede an desen
brieff gebangen / ende bekennen onder den seken myn segeel
alle sake doers dat seke by onrechteliker te hebben soe
veel in dat antreffende soe segemy. Inden jaer onss heren
duisent vier hondert ende vier ende dufft des comden 27 ste
Jantoms jaer

In teken der ghyntingh mits desen 6 stavo
Jant van Cuylen Hoel ridders te loss petra
Wolff Janszinge vande alreder ghynting tot bar

Nota